



Traité Zevahim

Michna 2 - Chapitre 5

פָּרִים הַנִּשְׂרָפִים וְשִׁעִירִים הַנִּשְׂרָפִים,
שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן,
וְקִבּוּל דָּמָן בְּכָלִי שְׂרֵת בַּצָּפוֹן,
וְדָמָן טָעוֹן הַזֵּיה
עַל הַפֶּרֶקֶת
וְעַל מִזְבֵּחַ הַזֶּהב.
מִתְּנֶה אֶחָת מֵהֶן מְעַכָּבֶת.
שִׁירֵי הַדָּם הֵיּה שׁוֹפֵךְ עַל יִסּוֹד מַעֲרְבֵי שֶׁל מִזְבֵּחַ הַחִיצוֹן.
אִם לֹא נָתַן, לֹא עֵיכֵב.
אֵלּוּ־אֵלּוּ נִשְׂרָפִין בְּבֵית הַדָּשָׁן.

[En ce qui concerne]les taureaux et les boucs brûlés, leur abattage[se fait]au nord[de la cour du Temple], et la collecte de leur sang dans un récipient de service[se fait]au nord, et leur sang doit être aspergé sur le rideau[séparant le sanctuaire et le Saint des Saints], ainsi que sur l'autel d'or,[et l'omission d']un seul de leur[sang]annule[l'offrande. Quant au]reste du sang[qui reste après ces aspersions, le Kohenle]verse sur la base ouest de l'autel extérieur, mais s'il ne[le verse pas, cela]n'annule pas[l'offrande]. Ceux-ci,[le taureau et le bouc de Yom Kippour], et ceux,[les taureaux et les boucs qui sont brûlés], sont[ensuite]brûlés dans le lieu des cendres,[un lieu hors de Jérusalem où les Kohanim apportent les cendres de l'autel].



1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions